

# MĚSTO LOVOSICE



## Dodatek č. 1/2020 ke smlouvě o výpůjčce majetku města k zajištění činnosti příspěvkové organizace Sociální služby města Lovosice

uzavřená podle § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění (dále jen občanský zákoník) mezi těmito smluvními stranami

### Smluvní strany

**Půjčitel:** Město Lovosice  
se sídlem: Školní 2, 410 30 Lovosice  
IČ: 00263991  
DIČ: CZ 00263991  
Zastoupené: Ing. Milanem Dianem, Ph.D., MBA starostou města Lovosice  
(jako **půjčitel** na straně jedné)

a

**Vypůjčitel:** Sociální služby města Lovosice, příspěvková organizace  
se sídlem: 28. října, 410 02 Lovosice 2  
IČ: 08183571  
Zastoupená: [redacted] ředitelem  
Osoby oprávněné k jednání  
ve věcech technických: [redacted] ředitel příspěvkové organizace  
(jako **vypůjčitel** na straně druhé)

dále též jako „smluvní strany“ nebo „smluvní strana“ uzavřeli dne 20. 6. 2019 Smlouvu o výpůjčce majetku města k zajištění činnosti příspěvkové organizace Sociální služby města Lovosice (dále jen „Smlouva“)

Tímto dodatkem se Smlouva mění a doplňuje takto:

### Článek I.

#### 1. Předmět výpůjčky

- 1.1. Půjčitel prohlašuje, že je výlučným vlastníkem nemovitého majetku uvedeného v **Příloze č. 1** smlouvy o výpůjčce. Majetek výše uvedený bude pro účely této smlouvy dále definován jako „**předmět výpůjčky**“.

## Článek II.

### Údržba předmětu výpůjčky

- 5.1. Smluvní strany se dohodly, že činnosti spojené se správou a údržbou nemovitého a movitého majetku uvedeného v příloze č. 1 Smlouvy, včetně případného pronajímání bytů a nebytových prostor, které jsou součástí tohoto nemovitého majetku, a činnosti spojené se správou nemovitého a movitého majetku uvedeného v příloze č. 1 Smlouvy a právní úkony týkající se uzavírání smluv o pronájmu bytů a nebytových prostor ve vypůjčovaných nemovitostech, se zavazuje vykonávat vypůjčitel.

## Článek III.

1. Ostatní ujednání smlouvy zůstávají beze změny.
2. Smluvní strany prohlašují, že tento Dodatek č. 1 byl sepsán na základě jejich pravé a svobodné vůle, nikoliv v tísní ani za jinak nápadně nevýhodných podmínek.
3. Tento Dodatek č. 1 je vyhotoven ve dvou stejnopisech s platností originálu.
4. Tento Dodatek č. 1 nabývá platnosti a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv vedeného Ministerstvem vnitra České republiky.
5. Město Lovosice jako půjčitel zodpovídá za to, že tento Dodatek č. 1 bude uveřejněn v registru smluv vedeném Ministerstvem vnitra.

**Doložka dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů**

Rozhodnuto orgánem obce: ZASTUPITELSTVO MĚSTA LOVOSICE

Datum jednání a číslo usnesení: 5. května 2020, č. usnesení: 34/II/2020

V Lovosicích dne: . května 2020

Za půjčitele:

Za vypůjčitele:

.....  
Ing. Milan Dian, Ph.D., MBA, starosta

.....  
 ředitel